

Micro Hi-Fi System

MCM277

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM277 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

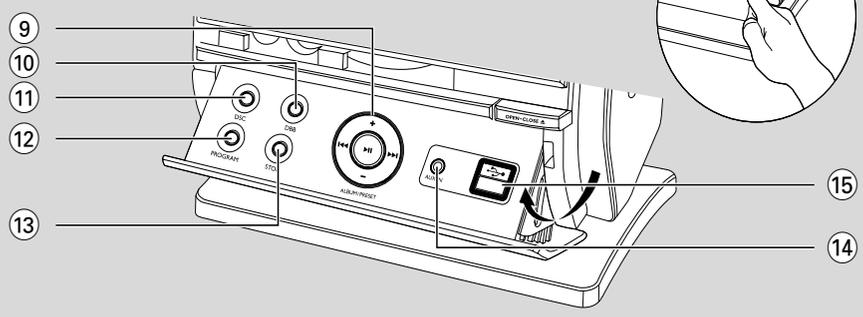
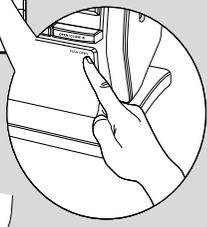
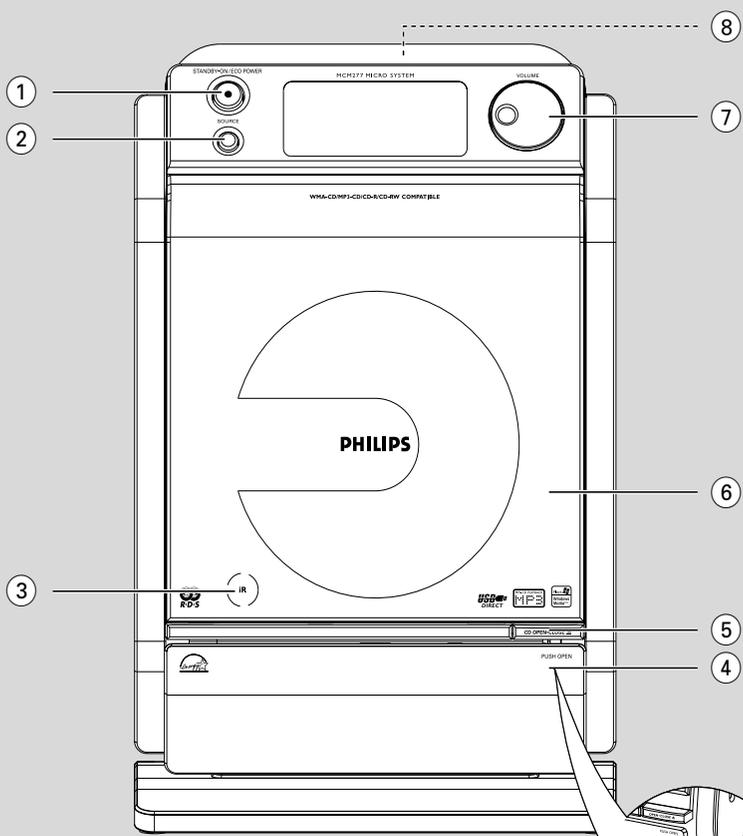
Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyinä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Index

English 6

Français 30

Español 55

Deutsch 79

Nederlands 104

Italiano 128

Svenska 152

Dansk 175

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Information Générales

Accessoires fournis	31
Informations relatives à l'environnement	31
Informations relatives à la sécurité	31

Boutons de Contrôle

Boutons de Contrôles sur l'appareil	32
Télécommande	33-34

Installation

Positionner MCM277	34
Monter le support sur l'appareil	
Accrochez votre MCM277 aux murs	
Connexions arrière	35-36
Connexions des haut-parleurs	
Connexions des antennes	
Connexion d'un appareil supplémentaire 36-37	
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire	
Connecter un appareil non-USB	
Utiliser l'alimentation électrique CA	37

Préparatifs

Utiliser la télécommande	38
Réglage de l'horloge	38

Fonctions de Base

Mise en/hors service et choix des fonctions	39
Alterner entre le mode Standby et le mode ECO POWER	39
Mode de Veille Automatique	39
Contrôle du volume	40
Réglage du volume	
MUTE	
Contrôle du son	40
DSC	
DBB	
Affichage de l'horloge	40

CD

Disques de lecture	41
Lecture des disques	41-42
Sélectionner et rechercher	42
Sélectionner une plage différente	
Trouver un passage au sein d'une plage durant la lecture	
Programmation de numéros de plages	43
Suppression d'une programmation	43
Les divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT	44
Informations à l'affichage (MP3/WMA uniquement)	44

Tuner

Réglage des stations radio	45
Programmation de stations radio	45-46
Autostore: Programmation automatique	
Programmation manuelle	
Ecouter une station programmée	
RDS	46
Pour passer en revue les informations RDS	
Recherche d'un type de programme (PTY)	
Réglage automatique de l'horloge par RDS	
Désactivation de l'annonce des nouvelles RDS et les informations sur le trafic	47
Activer les NEWS (NOUVELLES)	
Désactiver les NEWS (NOUVELLES)	

USB

Utiliser un périphérique USB de stockage	
.....	48-49
Mettre en lecture un périphérique USB de stockage	

AUX

AUX (Ecouter une source externe)	49
--	----

Temporisateur

Réglage du temporisateur	50
Activation et désactivation de la temporisateur	50

SLEEP

.....	50
-------	----

Spécifications

.....	51
-------	----

Entretien

.....	51
-------	----

Depannage

.....	52-53
-------	-------

Annexe

Comment installer votre MCM277 aux murs	54
---	----

Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome

Accessoires fournis

- 2 enceintes y compris 2 câbles de haut-parleurs
- Télécommande avec une pile de type CR2025
- antenne MW
- câble d'antenne FM
- support
- kit de montage

Informations relatives à l'environnement

Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait notre possible afin que l'emballage soit facilement séparable en trois types de matériaux : carton (boîte), polystyrène expansible (matériel tampon) et polyéthylène (sachets, feuille de protection en mousse).

Se débarrasser de votre produit usagé

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.



Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC

Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Veuillez agir selon les règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.

Votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une firme spécialisée. Veuillez observer les règlements locaux sur la manière de vous débarrasser des anciens matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

Informations relatives à la sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, ferme et stable.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur, dont notamment des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- S'il est amené directement d'un environnement froid à un local chaud, ou s'il est placé dans une pièce très humide, une condensation peut se produire sur la lentille du lecteur à l'intérieur du système. Le cas échéant, le lecteur de CD ne fonctionnera pas normalement. Laissez-le en marche pendant une heure environ, sans disque, avant que la lecture puisse s'effectuer normalement.
- Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.
- **Lorsque l'appareil est en mode de veille (STANDBY), il continue à consommer de l'électricité. Pour le déconnecter totalement de l'alimentation secteur, débrancher la fiche secteur de la prise murale.**

Boutons de Contrôle

Boutons de Contrôles sur l'appareil (illustrations en page 3)

① STANDBY-ON/ ECO POWER

- appuyez brièvement pour mettre l'appareil sous tension/ hors tension (mode de veille ou en mode ECO POWER)
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** appuyez et maintenez le bouton pour alterner entre mode de veille et mode ECO POWER (mode économisateur)
- **Indicateur rouge:** lorsque l'appareil est réglé sur ECO POWER (mode économisateur)

② SOURCE

- Pour sélectionner la source sonore **CD, USB, TUNER** ou **AUX**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **CD, USB, TUNER** ou **AUX**

③ IR

- Capteur pour la télécommande infra rouge
- **Conseils pratiques :** Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.

④ PUSH OPEN

- ouvre/ ferme le panneau de contrôle

⑤ CD OPEN • CLOSE ▲

- ouvre/ ferme la porte de CD

⑥ Platine à CD

⑦ VOLUME

- Ajuste le niveau de volume
- **Clock/Timer:** Ajuste les minutes ou les heures

⑧

- Prise du casque de 3,5 mm
- **Conseils pratiques :**
 - Pour ajuster le volume à un niveau modéré avant de brancher les écouteurs.
 - Brancher les écouteurs arrêtera la sortie sonore des haut-parleurs.

⑨ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD/USB:** pour sélectionner l'album suivant/précédent (MP3/WMA uniquement)
- **TUNER:** permet de choisir une station radio présélectionnée
- 
- **CD/USB:** recherche et saute une piste vers l'arrière/ vers l'avant
- **Tuner:** réglage des émetteurs radio

▶ II

- **CD/USB:** redémarre ou interrompt provisoirement la lecture

⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- active/déactive l'amplification des basses

⑪ DSC (Digital Sound Control)

- sélectionne des réglages du son prédéfinis: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC

⑫ PROGRAM

- **CD/USB:** programmation des plages
- **Tuner:** permet de programmer des stations radio

⑬ STOP

- **CD/USB:** arrêt de lecture; effacement du programme

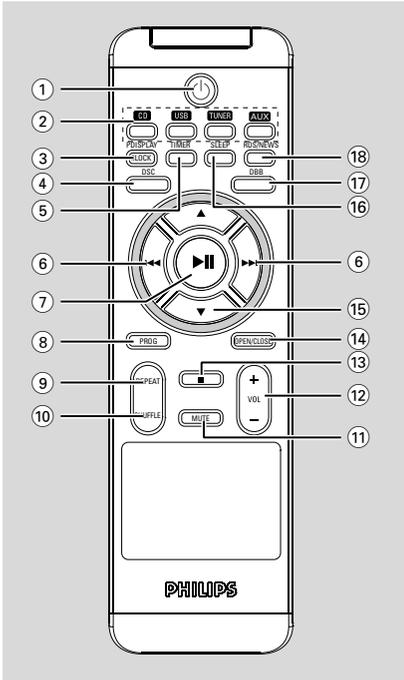
⑭ AUX-IN

- connecte à la prise AUDIO OUT de l'appareil externe

⑮

- prise permettant de connecter le lecteur à un périphérique USB

Télécommande



Remarques pour la télécommande:

- Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple **CD, TUNER**).
- Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple **▶ II**, **◀◀**, **▶▶**).

①

- appuyez brièvement pour mettre l'appareil sous tension/ hors tension (mode de veille ou en mode ECO POWER)
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** appuyez et maintenez le bouton pour alterner entre mode de veille et mode ECO POWER (mode économisateur)

② Source buttons

USB

- Pour sélectionner la source **USB**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode**

ECO POWER: Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **USB CD**

- Pour sélectionner la source **CD**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **CD**

TUNER

- sélectionne la source **TUNER** et alterne entre les gammes d'ondes : FM and MW
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **TUNER**

AUX

- Pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel

③ CLOCK

- **Clock:** - affiche l'heure réglée
- **En mode de veille (Standby):** entre en mode de réglage de l'horloge (appuyez et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes)

④ DSC (Digital Sound Control)

- sélectionne des réglages du son prédéfinis: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC**

⑤ TIMER

- affiche le réglage de la minuterie
- active/désactive la minuterie
- entre en mode de réglage de la minuterie (appuyez et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes)

⑥ ◀◀ / ▶▶

- **CD/USB:** recherche et saute une piste vers l'arrière/ vers l'avant
- **Tuner:** réglage des émetteurs radio

⑦ ▶ II

- **CD/USB:** redémarre ou interrompt provisoirement la lecture

⑧ PROG

- **CD/USB:** programmation des plages
- **Tuner:** permet de programmer des stations radio

⑨ REPEAT

- Pour sélectionner une lecture continue

⑩ SHUFFLE

- Pour sélectionner une lecture aléatoire

⑪ MUTE

- coupe temporairement le son

⑫ VOL +/-

- Ajuste le niveau de volume
- **Clock/Timer:** Ajuste les minutes ou les heures

⑬ ■

- **CD/USB:** arrêt de lecture; effacement du programme

⑭ OPEN/CLOSE

- ouvre/ ferme la porte de CD

⑮ ▲ / ▼

- **CD/USB:** pour sélectionner l'album suivant/précédent (*MP3/WMA uniquement*)
- **TUNER:** permet de choisir une station radio présélectionnée

⑯ SLEEP

- règle la minuterie de veille

⑰ DBB (Dynamic Bass Boost)

- active/désactive l'amplification des basses

⑱ RDS/NEWS

- **Tuner:** sélectionne les informations RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/AUX:** active/désactive les infos

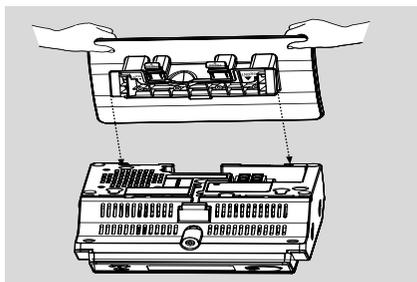
Positionner MCM277

Avec le support détachable et les kits de montage mural, MCM277 vous permet de les positionner de deux manières : **sur des bureaux avec le support** ou **accrochés aux murs sans le support.**

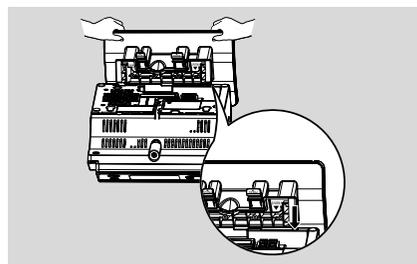
Monter le support sur l'appareil

MCM277 est équipée d'un support. Pour monter le support à l'appareil.

- 1 Placez MCM277 sur une surface plate et solide, la face arrière orientée vers le haut
- 2 Comme illustré, placez le support face aux fentes du bas de l'appareil, ▼ **FRONT** orienté vers le bas

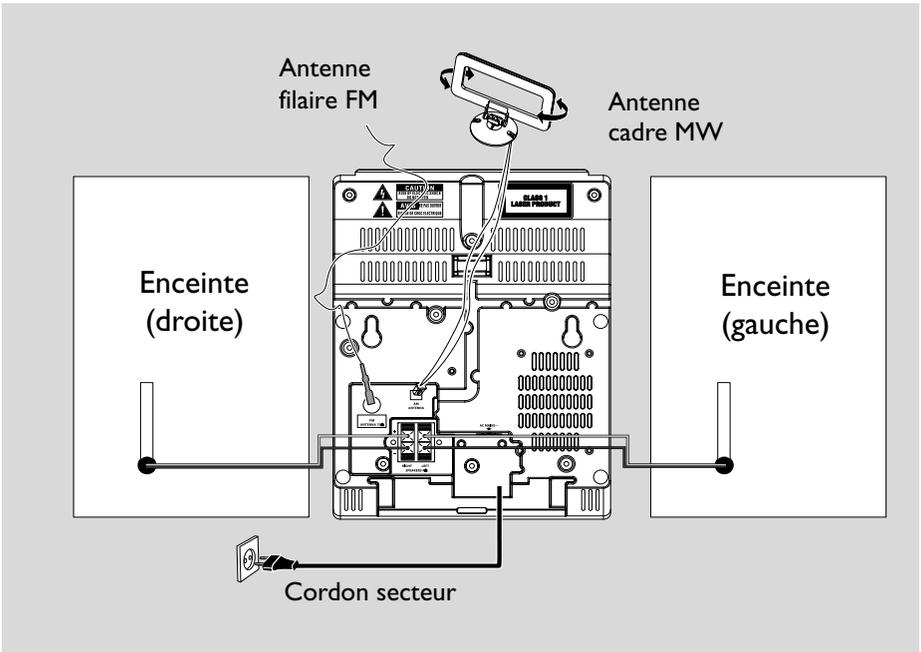


- 3 Poussez le support pour l'insérer dans les fentes → Lorsque le support est en position, vous entendrez un dé clic



Accrochez votre MCM277 aux murs

Voir **Annexe : Comment installer votre MCM277 aux murs** pour de plus amples détails sur le montage mural.



Connexions arrière

Avertissement:

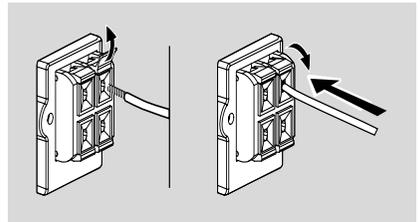
- **Ne jamais procéder aux connexions ou les modifier lorsque l'appareil est sous tension.**
- **Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.**

A Connexions des haut-parleurs

Utilisez uniquement les haut-parleurs fournis. L'utilisation d'autres haut-parleurs risque d'endommager l'appareil ou de nuire à la qualité du son.

- Connectez le câble du haut-parleur gauche sur **LEFT** (rouge et noir) et le câble du haut-parleur droit sur **RIGHT** (rouge et noir) comme suit:
 - a. Appuyez sur la pince du terminal rouge et insérez entièrement la section dénudée du câble coloré (ou portant une inscription) pour haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince
 - b. Appuyez sur la pince du terminal noir et insérez entièrement la section dénudée du câble (ne portant pas d'inscription) pour

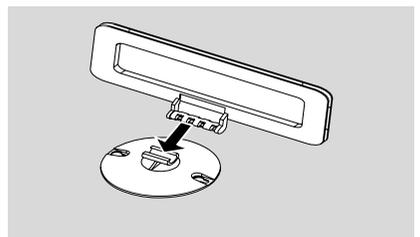
haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince.



B Connexions des antennes

Antenne MW

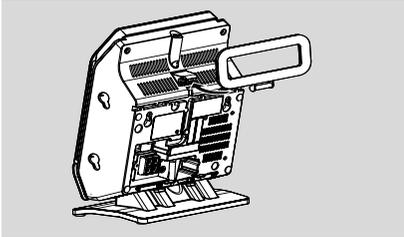
- 1 Assemblez l'antenne cadre comme indiqué ci-dessous:



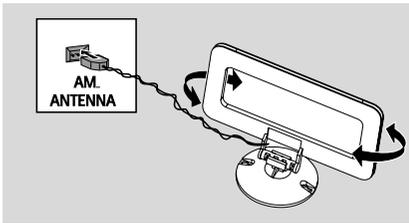
Installation

ou

Insérez le cadre d'antenne dans la fente située sur l'appareil



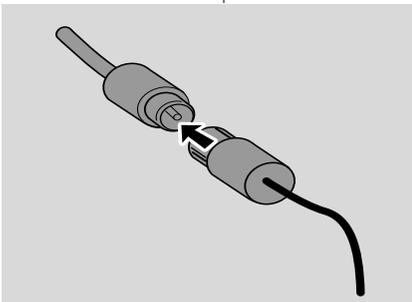
- 2 Insérez la fiche de l'antenne cadre dans AM ANTENNA comme indiqué ci-dessous
- 3 Réglez la position de l'antenne pour que la réception soit optimale (aussi loin que possible de la TV, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement)



Antenne FM

L'antenne filaire fournie ne peut être utilisée que pour la réception de stations locales. Pour une meilleure réception, nous vous recommandons d'utiliser un système d'antenne par câble ou une antenne extérieure.

- 1 Dépliez l'antenne filaire et insérez-la dans FM ANTENNA comme indiqué ci-dessous



Remarque : Si vous utilisez un système d'antenne par câble ou une antenne extérieure, insérez la fiche de l'antenne dans FM ANTENNA à la place de l'antenne filaire.

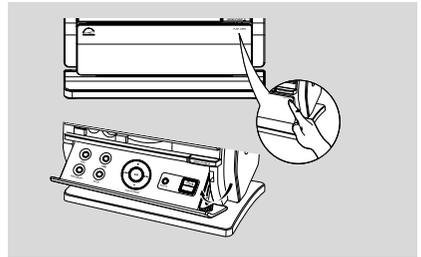
- 2 Orientez l'antenne dans différentes positions pour que la réception soit optimale (aussi loin que possible de la TV, du magnétoscope ou toute autre source de rayonnement)
- 3 Fixez l'extrémité de l'antenne au mur

Connexion d'un appareil supplémentaire

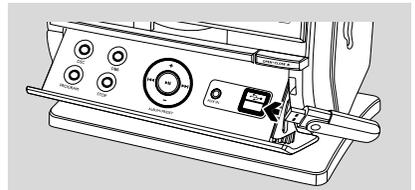
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi

- 1 Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire



- 2 Insérez la prise USB du périphérique USB dans le port  du panneau de contrôle déplaçable de l'appareil



ou

pour les appareils avec un câble USB :

- a. Insérez une prise du câble USB (non fournie) au port  du panneau de contrôle déplaçable de l'appareil
- b. Insérez l'autre prise du câble USB à la borne de sortie USB de l'appareil USB

ou

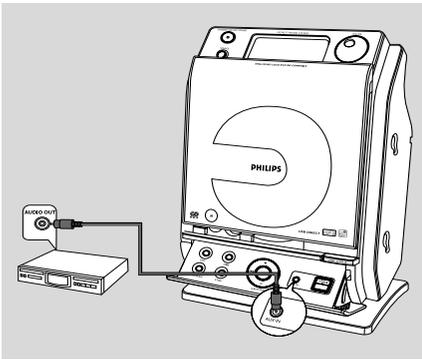
pour la carte mémoire :

- a. Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte (non fournie).
- b. Utilisez un câble USB (non fournie) pour connecter le lecteur de carte au port  du panneau de contrôle déplaçable de l'appareil

Connecter un appareil non-USB

Avec cet appareil, il est possible d'utiliser un appareil supplémentaire, p. ex. TV, magnétoscope ou enregistreur de CD. Le MCM277 prend en charge la lecture à partir d'une source externe.

- 1 Suivez l'**Etape** de la rubrique **Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire**
- 2 Insérez une prise du câble audio (non fournie) au port **AUX IN** du panneau de contrôle dépliant de l'appareil
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble audio dans **AUDIO OUT** de l'appareil ajouté



- 4 Sélectionnez le mode **AUX** sur l'appareil

Conseils utiles :

– Référez-vous toujours au manuel d'utilisation des autres appareils pour une connexion complète.

Utiliser l'alimentation électrique CA

- 1 Assurez-vous que toutes les connexions ont été effectuées avant d'activer l'alimentation électrique
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA à la prise murale, ce qui active l'alimentation

Lorsque MCM277 est mis en mode de veille, il consomme toujours un peu d'électricité. **Pour déconnecter complètement le système de la source électrique, enlevez la prise d'alimentation de la prise murale.**

L'étiquette des caractéristiques est située à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT!

Pour éviter une surchauffe du système, un circuit de sécurité a été intégré. A cet effet, votre système peut commuter automatiquement en mode de veille en cas de conditions extrêmes. Si cela arrive, laissez refroidir le système avant de le réutiliser (non disponible pour toutes les versions).

Cet appareil est conforme aux exigences relatives aux interférences radio de la Communauté Européenne.

Attention :

Rayonnement laser visible et invisible. Si le couvercle est ouvert, ne regardez pas le faisceau.

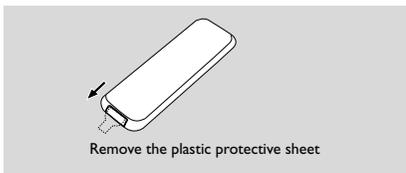
Haute tension ! Ne pas ouvrir. Risque d'électrocution ! Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.

Tout modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.

Utiliser la télécommande

IMPORTANT!

- Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande.
- Pointez toujours la télécommande directement vers le capteur infra rouge.

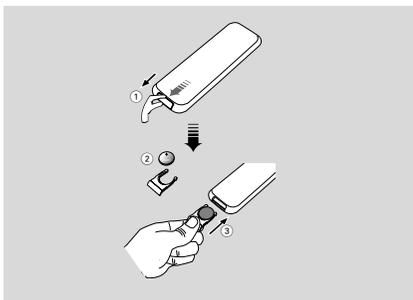


Remarques pour la télécommande:

- Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).
- Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ► II, ◀◀, ▶▶).

Pour remplacer la pile

- 1 Appuyez et maintenez ◀ comme indiqué
- 2 En même temps, tirez le plateau de la pile où il est indiqué ▼
- 3 Enlevez la pile usée et insérez une nouvelle pile de type CR2025
- 4 Remplacez le plateau de la pile



ATTENTION!

- Retirez la pile lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.

Réglage de l'horloge

Après avoir connecté MCM277 à la source d'alimentation, réglez tout d'abord l'horloge.

- 1 Appuyez et maintenez **STANDBY-ON** pour faire commuter l'appareil en mode de veille
→ L'horloge affiche l'heure réglée
→ -- --:-- -- clignote par défaut si vous n'avez pas réglé l'horloge
- 2 En mode de veille, appuyez et maintenez **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande
→ **SET CLOCK** défile sur l'affichage
→ 24 HR ou 12 HR apparaît pour le réglage initial de l'horloge. **Pour sélectionner une horloge de 24 heures ou une horloge de 12 heures,**
 - Sur la télécommande, appuyez une fois ou plus sur **VOLUME +/-** (ou tournez **VOLUME** sur l'unité)
 - Sur la télécommande, appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
→ Les chiffres des heures se mettent à clignoter
- 3 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les heures (ou tournez **VOLUME** sur l'unité)
- 4 Appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
→ Les chiffres des minutes se mettent à clignoter
- 5 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les minutes (ou tournez **VOLUME** sur l'unité)
- 6 Appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
– Pour quitter sans enregistrer le réglage de l'horloge, appuyez sur **STOP ■**

Conseils utiles :

- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque le système est débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil quitte le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun des boutons pendant 90 secondes.
- Pour régler automatiquement l'horloge à l'aide d'un signal horaire transmis avec le signal RDS, voir le chapitre **RDS: Réglage automatique de l'horloge par RDS.**

Mise en/hors service et choix des fonctions

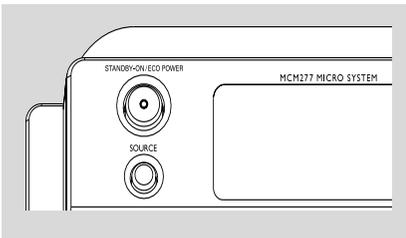
- 1 Pour la mise en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** ou **SOURCE** sur l'unité (ou appuyez sur \odot sur la télécommande)
→ L'unité se remet sur la dernière source sélectionnée
OU
Sur la télécommande, appuyez sur le bouton des sources (exemple: **USB, CD, TUNER, AUX**)
- 2 Lorsque l'unité est en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** pour mettre l'unité hors tension (ou appuyez sur \odot sur la télécommande)
- 3 Pour sélectionner votre fonction, appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** sur l'unité (ou sur **USB, CD, TUNER, AUX** de la télécommande)

Conseils utiles :

- Vous pouvez également mettre l'appareil en marche en appuyant sur **CD OPEN • CLOSE** ▲

Alterner entre le mode Standby et le mode ECO POWER

- 1 Lorsque l'unité est éteinte, appuyez et maintenez **STANDBY-ON/ ECO POWER** pour alterner entre le mode Standby et le mode ECO POWER (ou \odot sur la télécommande)
En mode ECO POWER (mode économisateur):
→ **ECO PWR** défile sur l'affichage
→ L'affichage est désactivé
→ L'indicateur rouge s'allume
En mode de veille (Standby): → L'horloge s'affiche



Conseils utiles :

- Dans le mode standby/Eco power, les réglages du son, les pré sélections du tuner et le niveau du volume (jusqu'au niveau 20 au maximum) seront enregistrés dans la mémoire de l'unité.

Mode de Veille Automatique

Lorsque l'unité atteint la fin de la lecture du CD et reste en position d'arrêt durant plus de 15 minutes, l'unité se mettra automatiquement hors tension pour économiser l'énergie.

Contrôle du volume

Réglage du volume

- Réglez le volume à l'aide du bouton tournant **VOLUME** sur l'appareil ou en appuyant sur **VOLUME +/-** sur la télécommande
→ **VOL** et la valeur actuelle (entre 1 et 31) s'affichent
→ **VOL MIN** est le niveau de volume le plus bas
→ **VOL MAX** est le niveau de volume le plus élevé

MUTE

Durant la lecture, vous pouvez désactiver le son de manière temporaire sans éteindre l'unité.

- 1 Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande pour couper le son
→ **MUTE** apparaît. La lecture continue sans le son
- 2 Pour remettre le son,
 - appuyez de nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source

Fonctions de Base

Contrôle du son

DSC

Digital **S**ound **C**ontrol vous permet de sélectionner des réglages du son prédéfinis.

- Appuyez de façon répétée sur **DSC** pour sélectionner le réglage du son souhaité: *ROCK*, *JAZZ*, *POP*, *CLASSIC*

DBB

- Appuyez sur **DBB** (**D**ynamic **B**ass **B**oost) pour mettre en/hors service la valorisation des basses
→  apparaît si **DBB** est activé

Affichage de l'horloge

- Durant la lecture, appuyez de façon répétée sur **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande pour alterner entre l'affichage de l'horloge et l'affichage normal.

Remarque :

- Lors de la lecture de fichiers MP3, vous obtiendrez les informations sur la plage (Texte ID3) en appuyant sur **DISPLAY/CLOCK**.

Disques de lecture

Avec ce système, vous pouvez lire

- Tous les CD audio déjà enregistrés (CDDA)
- Tous les CD-R et CD-RW audio finalisés
- MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW avec fichiers MP3/WMA)



IMPORTANT!

– **Ce système est conçu pour les disques normaux. N'utilisez donc pas d'accessoires comme des anneaux de stabilisation de disques ou des feuilles de traitement de disques etc.**

A PROPOS DE MP3/WMA

La technologie de compression musicale MP3 (MPEG1 Audio Couche 3) et WMA (Windows Media Audio) réduisent considérablement les données digitales d'un CD audio tout en maintenant la qualité sonore du CD.

Windows Media Audio est une marque déposée enregistrée de Microsoft Corporation.

Formats acceptés :

- Les formats de disques ISO9660, Joliet, UDF (créé sur CD Adaptec Direct) et Cd multi session
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Le nombre maximal de plages et d'albums est de 500
- WMA version 9 ou précédente

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

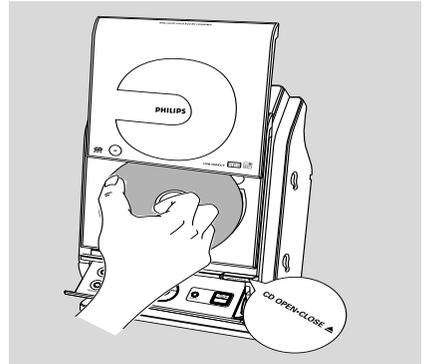
- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dll sont ignorés et ne seront pas lus.
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless ou en format VBR

IMPORTANT!

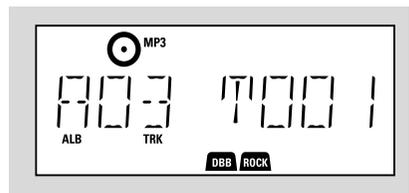
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3.
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir les CD. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Lecture des disques

- 1 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **CD** (ou sur **CD** de la télécommande)
→ L'icône  apparaît
- 2 Appuyez sur **CD OPEN-CLOSE**  pour ouvrir le compartiment CD
→ **OPEN** s'affiche



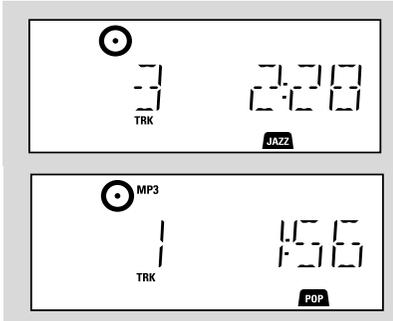
- 3 Insérez un disque, la face imprimée sur le dessus. Appuyez de nouveau sur **CD OPEN-CLOSE**  pour fermer le compartiment
→ **REBINING** est affiché lorsque le lecteur parcourt le contenu du CD
→ **Audio CD**: Le nombre total de pistes et le temps de lecture sont indiqués
MP3/WMA: L'affichage indique le numéro "R x x" de l'album en cours et le numéro "T x xx" du titre en cours



Conseils utiles :

– “00” est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque

- 4 Appuyez sur la touche ► || pour démarrer la lecture
→ Le numéro de la piste en cours et le temps écoulé sont affichés



- 5 Pour interrompre provisoirement la lecture, appuyez sur la touche ► ||. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour reprendre la lecture
- 6 Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur la touche **STOP ■**

Conseils utiles :

le lecteur de CD s'arrête également lorsque:

- le compartiment CD est ouverte;
- la lecture du CD est terminée;
- vous sélectionnez un e autre source: **TUNER, USB** ou **AUX**

Sélectionner et rechercher**Sélectionner une plage différente**

- Appuyez à plusieurs reprises sur ◀◀ / ▶▶ de manière à afficher la plage voulue
MP3/WMA: → L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours

MP3/WMA:

- Appuyez à plusieurs reprises sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'album suivant/ précédent
→ Les informations sur la plage défilent brièvement
- ou**
- En position d'arrêt, press ▲ / ▼ and ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner l'album désiré et la plage désirée
→ **MP3/WMA:** L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours

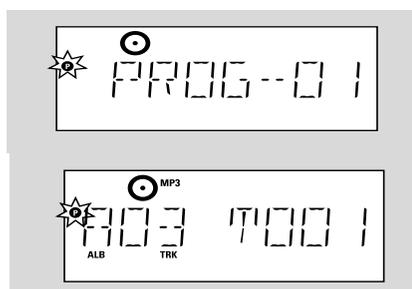
Trouver un passage au sein d'une plage durant la lecture

- 1 Durant la lecture, appuyez et maintenez la touche ◀◀ / ▶▶
→ La lecture rapide se fait
- 2 Lorsque vous reconnaissez le passage désiré, relâchez ◀◀ ou ▶▶
→ La vitesse de lecture normale reprend

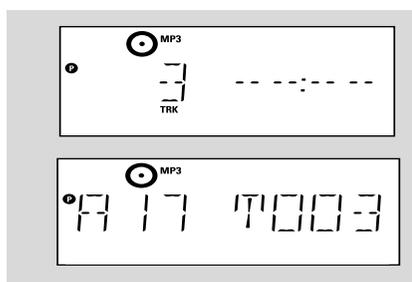
Programmation de numéros de plages

Il est possible de mémoriser jusqu'à 40 pistes dans un certain ordre. Il est également possible de mémoriser une certaine plage à plusieurs reprises.

- 1 En position stop, appuyez sur **PROG** pour entrer en mode de programmation
 → **P** se met à clignoter
 → **Audio CD**: L'affichage indique **PROG** et le numéro de plage courante
MP3/WMA: L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours



- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀◀ / ▶▶** de manière à afficher la plage voulue
- **MP3/WMA**: appuyer sur **▲ / ▼** et **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner l'album désiré et la plage désirée
- 3 Appuyez sur **PROG** pour confirmer
 → L'affichage indique brièvement le nombre de plages programmées
 → Puis, l'affichage indique le numéro de la plage que vous venez d'enregistrer



- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les plages désirées.
 → **FULL** s'affiche si vous tentez de mémoriser plus de 40 plages
- 5 Pour démarrer la lecture de votre programme, appuyez sur **▶ ||**

Conseils utiles :

- L'appareil retournera en position d'arrêt si aucun bouton n'est pressé avant 90 secondes
- **P** disparaît. Pour reprendre la programmation, appuyez sur **PROG**.
- **MP3/WMA**: Lorsque un programme est en train d'être joué, utiliser les touches **▲ / ▼** pour passer.

Suppression d'une programmation

Pour supprimer la programmation:

- Appuyer sur **STOP ■**
 - une fois en mode arrêt;
 - deux fois durant la lecture;
- Appuyez sur la touche **STANDBY-ON/ ECO POWER ○**
- Vous sélectionnez une autre source de son
- ouvrez le compartiment CD
 → **P** disparaît. **CLEAR** s'affiche brièvement

Les divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT

REPEAT TRACK – la piste actuelle est lue en continue

REPEAT ALL – toutes les pistes du CD ou de la programmation sont lues à répétition

SHUFFLE – toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **REPEAT** ou **SHUFFLE** le nombre de fois nécessaire pour sélectionner le mode de lecture
- 2 Pour sélectionner la lecture normale, appuyez sur la touche **REPEAT** or **SHUFFLE** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que les divers modes ne soient plus affichés

Conseils utiles :

– En mode de lecture aléatoire (**shuffle**), appuyez sur **▶▶|** pour sélectionner le numéro de la piste de votre choix.

Informations à l'affichage (MP3/WMA uniquement)

Le ID3 tag fait partie d'un fichier MP3/WMA et contient des informations diverses sur la piste telles que le titre de la piste ou le nom de l'artiste.

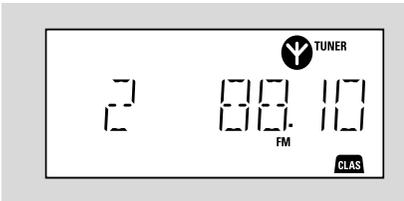
- Pendant la lecture, appuyez brièvement et de manière répétée sur le bouton **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande
 - L'affichage indique le nom du titre, le nom de l'album et les informations textuelles ID3
 - L'écran retourne à son statut précédent si aucun information ID3 tag n'est disponible

Conseils utiles :

- Complétez les informations du ID3 tag à l'aide de votre logiciel d'encodage MP3/WMA avant de graver le CD-MP3/WMA.

Réglage des stations radio

- Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **TUNER** (sur la télécommande appuyez sur **TUNER**)
- Appuyez sur **TUNER** sur la télécommande le nombre de fois nécessaire pour choisir la gamme de fréquences: FM ou MW
→ L'écran affiche: , la fréquence de la station de radio, la gamme de fréquences et, si la station a été présélectionnée, du numéro de présélection



- Maintenez enfoncée la touche **◀ / ▶** jusqu'à ce que **SEARCH** s'affiche
→ La radio se règle automatiquement sur une station de réception suffisante. L'écran affiche **SEARCH** durant le réglage automatique
→ **FM**: Si une station est reçue en stéréo, **∞** s'affiche
→ **FM**: Lorsque vous recevez une station RDS, **R·D·S** s'affiche
- Répétez l'étape **3** si nécessaire jusqu'à ce que vous trouviez la station de radio désirée
- Pour régler une station de réception faible, appuyez brièvement et de manière répétée sur **◀ / ▶** jusqu'à ce qu'une réception optimale soit trouvée

Programmation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations radio (FM et MW), manuellement ou automatiquement (fonction Autostore).

Autostore: Programmation automatique

La programmation automatique commence depuis le réglage 1 ou le numéro du réglage choisi. A partir de ce numéro préréglé, les émetteurs programmés précédemment seront automatiquement écrasés. L'appareil ne programme que des stations qui ne sont pas déjà en mémoire.

- Appuyez une fois ou plus sur **▲ / ▼** pour sélectionner le numéro préréglé à partir duquel la programmation doit démarrer.

Remarque:

– Si aucun numéro préréglé n'est sélectionné, l'équipement passe automatiquement sur préréglage (1) et tous les autres préréglages sont remplacés par d'autres.

- Maintenez enfoncée la touche **PROG** jusqu'à ce que **AUTO** s'affiche
→ **P** se met à clignoter
→ Les stations disponibles sont programmées dans l'ordre des fréquences radio : stations RDS suivies par les stations FM et MW (voir **RDS**)
→ Une fois que toutes les stations sont enregistrées, la dernière station de radio programmée automatiquement se mettra automatiquement en lecture

Programmation manuelle

- Réglez la réception de la station désirée (voir **Réglage des stations radio**)
- Appuyez sur la touche **PROG** pour activer la programmation
→ **P** se met à clignoter
- Appuyez une fois ou répétitivement sur **▲ / ▼** pour allouer un numéro de 1 à 40 à cette station
- Appuyez de nouveau sur **PROG** pour confirmer
→ Affichage: indique le numéro de préréglage, la bande d'ondes et la fréquence.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer les autres stations.
- pour effacer une station mémorisée, réglez la réception d'une autre station dans le même numéro de mémoire

Écouter une station programmée

- Appuyez sur l'une des deux touches ▲ / ▼ jusqu'à ce que la station désirée s'affiche.

RDS

La fonction RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'envoyer des informations supplémentaires avec le signal radio FM normal. **RDS** et le nom de la station s'affichent lorsque vous recevez une station RDS.

Pour passer en revue les informations RDS

- 1 Passez sur la station de radio désirée sur la gamme d'ondes FM (voir **Réglage des stations radio**)
- 2 Appuyez de façon répétée sur **RDS/NEWS** sur la télécommande pour passer en revue les informations suivantes (si disponibles) :
 - Nom de la station
 - Type de programme (p. ex. : Infos, Affaires, Sports etc.)
 - Messages textes de la radio
 - Fréquence

Remarques:

– Si vous appuyez sur **RDS/NEWS** et que l'affichage indique **NO PS**, **NO TYPE** ou **NO TEXT** cela signifie qu'aucun signal RDS ne sont disponibles.

Recherche d'un type de programme (PTY)

PTY vous permet de trouver un type de programme à votre choix.

- 1 Programmer les stations RDS (voir **Programmation de stations radio**)
- 2 A la réception d'un émetteur RDS, appuyez de façon répétée sur **RDS/NEWS** sur la télécommande jusqu'à ce que le type de programme soit affiché
- 3 Appuyez de façon répétée sur ▲ / ▼ jusqu'à ce que le type de programme souhaité soit affiché
- 4 Maintenez enfoncée la touche ◀◀ / ▶▶ jusqu'à ce que **SEARCH** s'affiche
 - La radio cherche alors un émetteur RDS diffusant le type de programme en question.
 - Si ce type de programme n'est pas disponible, **TYPE NOT FOUND** sera affiché

Réglage automatique de l'horloge par RDS

Lorsque l'appareil est en marche, l'horloge peut être réglée automatiquement par la diffusion du signal horaire et par le signal RDS. Ceci ne fonctionne que si la station RDS envoie ce signal horaire.

Remarques:

– Le signal horaire transmis par certaines stations RDS n'est pas toujours juste.

Désactivation de l'annonce des nouvelles RDS et les informations sur le trafic

Tout en écoutant la source CD, USB ou AUX, vous pouvez activer la fonction NEWS (Informations). L'appareil se réglera sur la station des nouvelles si les signaux correspondants sont reçus de la station RDS.

Activer les NEWS (NOUVELLES)

- Durant la lecture avec la source **CD, USB** or **AUX** appuyez sur **RDS/NEWS** sur la télécommande
 - **NEWS** apparaît et **NEWS ON TR ON** est affiché brièvement
 - La lecture continue lorsque l'appareil balaye la bande FM pour trouver les informations RDS
 - Lorsque la transmission des nouvelles est détectée, l'appareil permutera sur la station des nouvelles.
 - Une fois que les informations sont diffusées, l'appareil retournera à la dernière source sélectionnée

Désactiver les NEWS (NOUVELLES)

- Appuyez de nouveau sur **RDS/NEWS** sur la télécommande
 - **NEWS** disparaît et **NEWS OFF** est affiché brièvement

Utiliser un périphérique USB de stockage

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi

Mettre en lecture un périphérique USB de stockage

Périphériques USB de stockage compatibles

Avec la chaîne Hi-Fi, vous pouvez utiliser :

- Mémoire flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartes mémoire (nécessite un lecteur de carte supplémentaire pour fonctionner avec cette chaîne Hi-Fi)

Remarque :

– Pour certains lecteurs flash USB (ou périphériques de mémoire), le contenu stocké est enregistré en utilisant la technologie de protection du copyright. Ce contenu protégé ainsi ne pourra être lu sur aucun appareil (comme sur cette chaîne Hi-Fi)

Formats acceptés :

- Format USB ou fichier de mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille secteur : 512 - 2,048 bytes)
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- WMA version 9 ou précédente
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de plages/titres : 999 maximum
- ID3 tag v2.0 ou version supérieure
- Nom de fichier en Unicode UTF8 (longueur maximum : 128 bytes)

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dfl sont ignorés et ne seront pas lus.
- AAC, WAV, PCM fichiers audio
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless

Comment transférer les fichiers de musique du PC sur un périphérique de stockage USB

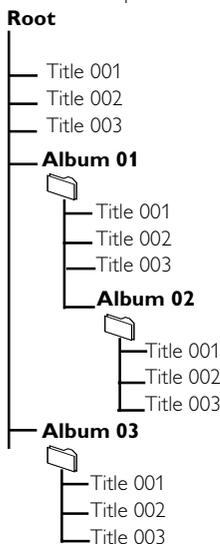
En sélectionnant, en déplaçant et en déposant les fichiers de musique, vous pouvez facilement transférer vos musiques préférées de votre PC sur un périphérique de stockage USB.

Pour le lecteur flash, vous pouvez également utiliser son logiciel de gestion musicale pour transférer les musiques.

Cependant, les fichiers WMA peuvent ne pas être lus pour des raisons d'incompatibilité.

Comment organiser vos fichiers MP3/WMA sur un périphérique de stockage USB

Cette chaîne Hi-Fi naviguera parmi les fichiers MP3/WMA dans l'ordre des dossiers/sous-dossiers/titres. Exemple:



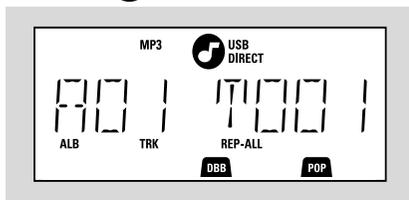
Organisez vos fichiers MP3/WMA dans différents dossiers ou sous-dossiers comme désiré.

Remarque :

- "00" est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque.
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3 et WMA se terminent par .wma
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Vérifiez que l'appareil USB a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **USB** (sur la télécommande, appuyez sur **USB**)

→ L'icône  apparaît



– **NO AUDIO** apparaît si aucun fichier audio n'est trouvé dans le périphérique USB

- 3 Mettez les fichiers audio du USB comme vous le faites avec les albums/plages d'un CD (Voir **CD**)

Remarque :

- Pour des raisons de compatibilité, les informations sur l'album/plage peuvent différer de ce qui est affiché sur le logiciel de gestion de musique du lecteur flash
- Les noms des fichiers ou textes ID3 seront affichés comme — s'ils ne sont pas en anglais

AUX

AUX (Ecouter une source externe)

Vous pouvez écouter le son d'un appareil externe connecté à travers votre MCM277.

- 1 Vérifiez que l'appareil externe a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **AUX** (sur la télécommande, appuyez sur **AUX**)
- 3 Pour éviter les distorsions sonores, baissez le volume de l'appareil externe
- 4 Appuyez sur la touche **PLAY** (LECTURE) sur l'appareil connecté pour démarrer la lecture
- 5 Pour régler le son et le volume, utilisez les boutons de contrôle du son sur votre appareil externe et sur le MCM277

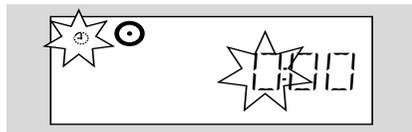
Temporisateur

Réglage du temporisateur

L'unité peut être utilisée comme radio-réveil, la lecture de la source sélectionnée (CD, TUNER ou USB) démarre alors à une heure préréglée.

Assurez-vous que l'horloge est juste avant d'utiliser la temporisateur.

- 1 Maintenez enfoncée la touche **TIMER** sur la télécommande jusqu'à ce que **SET TIMER** s'affiche
→  se met à clignoter: **SELECT SOURCE** défile sur l'affichage
→ L'affichage indique la source en cours [CD], **TUNER** ou **USB**
- 2 Appuyez de façon répétée sur **SOURCE** sur l'unité pour sélectionner la source (ou sur **CD**, **TUNER** ou **USB** sur la télécommande)
- 3 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
→ Les chiffres des heures se mettent à clignoter



- 4 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOL +/-** pour régler les heures (ou tournez **VOLUME** sur l'unité)
- 5 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
→ Les chiffres des minutes se mettent à clignoter
- 6 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOL +/-** pour régler les minutes (ou tournez **VOLUME** sur l'unité)
- 7 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
→ La temporisateur est dès lors réglée et activée
→ A l'heure réglée de la temporisateur, le CD, la radio ou USB s'activera (le niveau du volume: maximum 20)

Remarque :

– L'unité quitte le mode de réglage de la minuterie si vous n'appuyez sur aucun des boutons pendant 90 secondes.

Activation et désactivation de la temporisateur

- Appuyez de façon répétée sur **TIMER** sur la télécommande pour activer ou désactiver la temporisateur.
→ Si la minuterie est activée, la dernière source définie et l'heure de début s'affichent
→ Si elle est désactivée, "TIMER OFF" apparaît

Conseils utiles :

Le minuteur ne fonctionnera pas à l'heure réglée si :

- l'unité est en marche
- le minuteur est désactivé

L'appareil se remet sur la TUNER source si :

- aucun CD n'est inséré lorsque la source sélectionnée est CD
- aucun périphérique USB ou appareil externe n'est connecté lorsque la source sélectionnée est USB

SLEEP (ENDORMISSEMENT)

Vous pouvez régler une certaine durée après laquelle l'unité se mettra hors tension.

- Sur la télécommande, appuyez sur **SLEEP** de manière répétée pour sélectionner les options de durée désirées (en minutes):
→ L'écran affiche dans l'ordre: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**
→ L'écran affiche l'option sélectionnée brièvement et retourne à son statut précédent. L'icône **zzZ** apparaît



Pour désactiver le minuteur de l'endormissement, appuyez de nouveau sur **SLEEP**

ou

Appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** pour mettre l'unité hors tension (ou sur  sur la télécommande)

Conseils utiles :

– La fonction d'endormissement (SLEEP) n'altère pas les réglages de l'heure de la temporisateur.

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie 2 x 5 W RMS
..... 10 W + 10 W MPO
Rapport signal/bruit ≥ 75 dBA
Réponse en fréquence ... 50 – 20,000 Hz, ± 3 dB
Sensibilité d'entrée AUX 0.5 V (max. 2 V)
Impédance haut-parleurs $\geq 4 \Omega$
Impédance écouteurs 32 Ω -1000 Ω
..... <0.5W

Lecteur de CD

Gamme de fréquence 30 – 18000 Hz
Rapport signal/bruit 75 dBA

SYNTONISEUR

Fréquence FM 87.5 – 108 MHz
Fréquence MW 531 – 1602 kHz
Nombre de présélections 40
Antenne
FM 75 Ω fil
MW Antenne cadre

Lecteur de USB

USB 12Mb/s,V1.1
..... vous pouvez lire fichiers CDDA/MP3/WMA
Nombre d'albums/dossiers 99 maximum
Nombre de plages/titres 999 maximum

HAUT-PARLEURS

Système réfex basses
Dimensions (l x h x p) 160 x 269 x 90 (mm)

GÉNÉRALITÉS

Puissance CA 220 – 240 V / 50 Hz
Dimensions (l x h x p, avec/sans le support)
..... 194 x 285 x 118/194 x 269 x 90 (mm)
Poids (avec/sans les haut-parleurs) 3.8 / 2.2 kg
Consommation de puissance en attente ... <5 W
Economie d'énergie <0.5 W

Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon en le frottant du centre vers la périphérie.
- N'utilisez pas de produits dissolvants comme l'essence, les diluants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou une bombe antistatique prévue pour les disques analogiques.



Nettoyage des lentilles CD

- Après une utilisation prolongée, il se peut que de la poussière ou de la saleté se soit accumulée sur la lentille du lecteur de CD. Pour garantir une bonne qualité de reproduction du son, nettoyez la lentille du lecteur avec le produit de Philips spécial pour le nettoyage de lentille de lecteur ou bien un produit disponible dans le commerce. Suivez les instructions fournies avec le produit.

Depannage

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
"NO DISC" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none">✓ Introduisez un disque.✓ Vérifiez si le disque est tourné du bon côté.✓ Attendez que la condensation ait disparu de la lentille.✓ Remplacez ou nettoyez le disque, voir "Entretien".
Certains fichiers du périphérique USB ne s'affichent pas	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez si le nombre de dossiers ne dépasse pas 99 ou si le nombre de titres ne dépasse pas 999
Mauvaise réception radio.	<ul style="list-style-type: none">✓ Le signal est trop faible, réglez l'antenne ou connectez une antenne extérieure pour améliorer la réception.✓ Eloignez l'appareil du téléviseur ou du magnétoscope
Tous les boutons sont sans effet.	<ul style="list-style-type: none">✓ Débranchez puis rebranchez le cordon secteur puis remettez la chaîne en marche.
Pas de son ou son de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none">✓ Réglez le volume.✓ Débranchez le casque.✓ Vérifiez si les hauts-parleurs sont correctement branchés.✓ Contrôlez si l'extrémité dénudée des fils des hauts-parleurs est bien pincée.
Inversion du son de droite et de gauche.	<ul style="list-style-type: none">✓ Contrôlez les branchements et l'emplacement des hauts-parleurs.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">✓ Sélectionnez la source (par exemple CD, TUNER) avant d'appuyer sur le bouton de fonction (par exemple (▶▶, ◀◀, ▶▶)).✓ Réduisez la distance par rapport à la chaîne.✓ Installez de pile en respectant la polarité indiquée (signes +/–).✓ Remplacez la pile.✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.

Le temporisateur ne fonctionne pas.

Le réglage de l'horloge et du temporisateur est effacé.

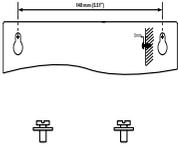
- ✓ Réglez correctement l'horloge.
- ✓ Appuyez sur TIMER pour mettre le temporisateur en marche.
- ✓ Il s'est produit une panne de courant ou le cordon secteur a été débranché. Réglez de nouveau l'horloge et le temporisateur.

Comment installer votre MCM277 aux murs

IMPORTANT!

- Les instructions du montage mural sont fournies seulement pour la personne qualifiée effectuant l'installation !
- Demandez à une personne qualifiée pour vous aider au montage mural, qui nécessite de percer des trous dans les murs et d'installer les appareils **AUX murs**.

Qu'y a-t-il dans les kits fournis



1 x modèle
(Les instructions du montage mural)

2 x vis

Vous avez également besoin de

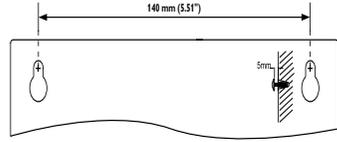
- Outils pour percer (comme une perceuse électrique)

Préparations

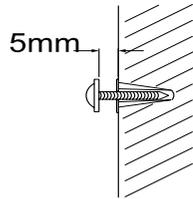
- 1 Pour trouver un endroit approprié pour l'installation, vérifiez tout d'abord vos connexions nécessaires à l'arrière de l'appareil (voir le chapitre **Installation**).
- 2 Demandez à une personne qualifiée pour vous aider au montage mural, qui nécessite:
 - D'éviter tout dommage accidentel en étant sûr(e) du contenu de vos murs, de connaître la présence de canalisations, de fils ou toute autre information importante;
 - Selon les nécessités de perçage, choisissez les outils adéquats.
 - Prenez toutes les autres précautions nécessaires pour le montage mural.

Accrochez votre MCM277

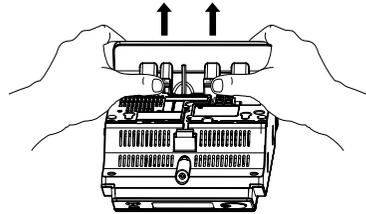
- 1 Alignez modèle à l'endroit désiré pour le montage sur le mur. Utilisez un crayon noir pour marquer les positions des trous à percer (comme illustré)



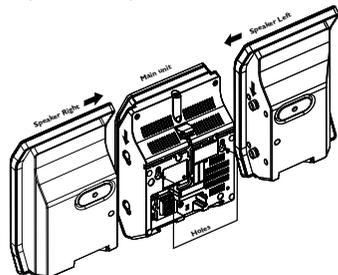
- 2 Forez deux trous d'un diamètre de 6 mm
- 3 Placez les chevilles et les vis dans chacun des trous. Laissez les vis dépasser de 5 mm



- 4 Pour détacher le support,
 - a. Comme illustré, tirez vers le bas les boutons de **PRESS**
 - b. Enlevez le support détachable



- 5 Suspendez l'unité aux vis de fixation
- 6 Comme illustré, accrochez et installez les haut-parleurs en position



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



MCM277

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

